

ческой изолированности и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении территорий, о которых идет речь;

4. *призывает* соответствующие управляющие державы принять без дальнейшего промедления все необходимые меры для обеспечения полного и скорейшего достижения целей, изложенных в Декларации в отношении этих территорий, и в этой связи установить в консультации со свободно избранными представителями народа конкретные сроки свободного осуществления народами этих территорий их прав на самоопределение и независимость;

5. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки как соответствующую управляющую державу пересмотреть свое отношение к вопросу о приеме выездной миссии Организации Объединенных Наций в соответствующую территорию;

6. *призывает* управляющие державы принять все возможные меры для диверсификации экономики перечисленных выше территорий;

7. *настоятельно призывает* управляющие державы соблюдать неотъемлемое право народов этих территорий пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народов владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

8. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций оказывать содействие в ускорении прогресса во всех секторах национальной жизни этих территорий;

9. *просит* Генерального секретаря, учитывая полномочия, которыми он наделен Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией, озаглавленной «Распространение информации о деколонизации»<sup>22</sup>, уделить особое внимание необходимости усилить широкое распространение информации о процессе деколонизации в перечисленных выше территориях и, в частности, рассмотреть вопрос об усилении деятельности соответствующих информационных центров;

10. *предлагает* Специальному комитету продолжить всестороннее рассмотрение этого вопроса, включая, в частности, направление выездных миссий в эти территории, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2318-е пленарное заседание,  
13 декабря 1974 года

<sup>22</sup> Резолюция 3329 (XXIX).

### 3290 (XXIX). Вопрос об Американском Самоа, Гуаме, Новых Гебридах, острове Св. Елены, Питкэрне и Соломоновых островах

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос об Американском Самоа, Гуаме, Новых Гебридах, острове Св. Елены, Питкэрне и Соломоновых островах,

*изучив* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>23</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на все другие резолюции, касающиеся перечисленных выше территорий, в частности на резолюцию 3156 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года,

*принимая во внимание* заявления управляющих держав, касающиеся событий в упоминаемых выше территориях, включая заявления, касающиеся Соломоновых островов и Новых Гебридов<sup>24</sup>,

*с глубокой озабоченностью отмечая* медленный прогресс в деле полного осуществления Декларации в отношении этих территорий, несмотря на обнадеживающее, но ограниченное политическое и конституционное развитие, которое недавно имело место в некоторых из этих территорий,

*с удовлетворением отмечая* продолжающееся активное участие Соединенных Штатов Америки в работе Специального комитета, касающейся соответствующих территорий, и приветствуя положительное решение Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии принять участие в соответствующей деятельности Специального комитета и разрешить выездным миссиям Организации Объединенных Наций доступ в территории, находящиеся под его управлением, когда это будет необходимо,

*выражая сожаление* по поводу продолжающегося отказа правительства Франции, вопреки положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, сотрудничать со Специальным комитетом в рассмотрении им вопроса о территории Новые Гебриды,

*выражая глубокое сожаление* по поводу политики тех управляющих держав, которые по-прежнему сохраняют военные базы в некоторых территориях, находящихся под их управлением,

<sup>23</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), главы III, X, XV, XVII и XXI.

<sup>24</sup> См. A/AC.109/SC.3/SR.207—210 и 214; A/AC.109/PV.976 и Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Четвертый комитет, 2116-е заседание.

в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи,

*будучи обеспокоена* тем, что экономика перечисленных выше территорий построена главным образом либо на производстве одного вида товарного продукта, такого как копра или фосфаты, либо на военной деятельности,

*выражая также сожаление* по поводу отрицательной позиции соответствующих управляющих держав в отношении принятия выездных миссий Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением,

*учитывая* конструктивные результаты, полученные предыдущими выездными миссиями, посетившими колониальные территории, включая миссии, направленные Специальным комитетом в 1974 году на Кокосовые (Килинг) острова, острова Гилберта и Эллис и Ниуэ<sup>25</sup>, и вновь выражая свое убеждение в том, что направление выездных миссий в территории, рассматриваемые в настоящей резолюции, необходимо для обеспечения надлежащей информации из первоисточников, касающейся политических, экономических и социальных условий в территориях и мнений, пожеланий и чаяний народов этих территорий,

*будучи глубоко озабочена* в связи с испытаниями ядерного оружия, которые по-прежнему имели место в 1974 году в южной части Тихого океана, несмотря на решительную оппозицию в отношении таких испытаний, подтверждаемую резолюцией 3156 (XXVIII) и соответствующими главами доклада Специального комитета и выраженную народами южной части Тихого океана, в том числе народами самоуправляющихся территорий данного региона,

*сознавая*, что перечисленные выше территории требуют постоянного внимания и помощи со стороны Организации Объединенных Наций в достижении их народами целей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*принимая во внимание* особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями этих территорий,

1. *утверждает* главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к территориям Американское Самоа, Гуам, Новые Гебриды, остров Св. Елены, Питкэрн и Соломоновы острова<sup>26</sup>;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и не-

зависимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что вопросы размера территорий, географической изолированности и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении территорий, о которых идет речь;

4. *призывает* соответствующие управляющие державы принять без дальнейшего промедления все необходимые меры для обеспечения полного и скорейшего достижения целей, изложенных в Декларации в отношении этих территорий, и в этой связи установить в консультации со свободно избранными представителями народа конкретные сроки свободного осуществления народами этих территорий их права на самоопределение и независимость;

5. *решительно осуждает* любые попытки, направленные на частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности колониальных территорий и создание военных баз и сооружений в этих территориях, как несовместимые с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

6. *призывает* правительства Франции и Соединенных Штатов Америки как соответствующие управляющие державы пересмотреть свое отношение к вопросу о приеме выездных миссий Организации Объединенных Наций и разрешить таким миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением;

7. *призывает* правительство Франции как управляющую державу участвовать в соответствующей работе Специального комитета, относящейся к территории Новые Гебриды, и в частности сообщить Специальному комитету об осуществлении настоящей резолюции;

8. *призывает* соответствующие управляющие державы принять все возможные меры для диверсификации экономики перечисленных выше территорий;

9. *настоятельно призывает* управляющие державы соблюдать неотъемлемое право народов этих территорий пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народов владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

10. *вновь подтверждает* свою глубокую озабоченность в связи с испытаниями ядерного оружия, которые по-прежнему имели место в 1974 году в южной части Тихого океана, несмотря на решительную оппозицию в отношении таких испытаний, подтверждаемую резолюцией 3156 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи и соответствующими главами доклада Специального коми-

<sup>25</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), глава XX, приложение, глава XXI, приложение I, и глава XXII, приложение I.

<sup>26</sup> Там же, главы X, XV, XVII и XXI.

тета и выраженную народами южной части Тихого океана, в том числе народами самоуправляющихся территорий данного региона;

11. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций оказывать содействие в ускорении прогресса во всех секторах национальной жизни перечисленных выше территорий;

12. *просит* Генерального секретаря, с учетом полномочий, которыми он наделен Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией, озаглавленной «Распространение информации о деколонизации»<sup>27</sup>, уделить особое внимание необходимости усилить широкое распространение информации о процессе деколонизации в перечисленных выше территориях и, в частности, рассмотреть вопрос об усилении деятельности соответствующих информационных центров;

13. *предлагает* Специальному комитету продолжать всестороннее рассмотрение этого вопроса, включая, в частности, направление выездных миссий в эти территории, когда это будет необходимо, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2318-е пленарное заседание,  
13 декабря 1974 года

### 3291 (XXIX). Вопрос о Коморском архипелаге

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Коморском архипелаге,

*заслушав* заявление управляющей державы<sup>28</sup>, а также заявление представителя правительства Коморского архипелага<sup>29</sup> о том, что 22 декабря 1974 года в территории будут проведены консультации с населением,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на резолюцию 3161 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года по этому вопросу,

*отмечая*, что во исполнение Совместной декларации о предоставлении независимости Коморскому архипелагу, в которой содержится текст соглашения, достигнутого 15 июля 1973 года между министром по делам заморских департаментов и территорий правительства Франции и председателем Правительственного совета Ко-

морского архипелага<sup>30</sup>, консультации с населением по вопросу о независимости будут проведены 22 декабря 1974 года, и принимая во внимание заявление, сделанное правительством Франции 26 августа 1974 года, согласно которому консультации будут проведены «в масштабе всего архипелага»<sup>31</sup>,

*с сожалением отмечая*, что управляющая держава не участвовала в соответствующей работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*сознавая* ответственность Организации Объединенных Наций за оказание всемерной поддержки народу Коморского архипелага в его стремлении свободно принять решение относительно своего будущего,

*принимая во внимание* заявление представителя Франции о том, что французское правительство подтверждает «готовность Коморского архипелага обрести независимость» и «свое намерение лояльно отнестись к чаяниям» народа Коморского архипелага и заявляет, что правительство Коморского архипелага в любой момент может потребовать предоставления независимости территории<sup>32</sup>,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Коморского архипелага на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *утверждает* относящуюся к вопросу о Коморском архипелаге главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>33</sup>;

3. *вновь подтверждает* единство и территориальную целостность Коморского архипелага;

4. *отмечает* ясно выраженное желание и готовность народа Коморского архипелага обрести независимость в дружбе и сотрудничестве с Францией<sup>34</sup>;

5. *просит* правительство Франции в качестве управляющей державы обеспечить сохранение единства и территориальной целостности Коморского архипелага;

6. *призывает* управляющую державу принять все необходимые меры по обеспечению полного и

<sup>30</sup> Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1), глава XI, приложение, добавление II.

<sup>31</sup> Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), глава XI, приложение, пункт 32.

<sup>32</sup> Там же, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2064-е заседание, пункты 22 и 27.

<sup>33</sup> Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), глава XI.

<sup>34</sup> Там же, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2065-е заседание, пункт 10; и там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1), глава XI, приложение, добавление I.

<sup>27</sup> Резолюция 3329 (XXIX).

<sup>28</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Четвертый комитет, 2124-е заседание.

<sup>29</sup> Там же, 2128-е заседание.